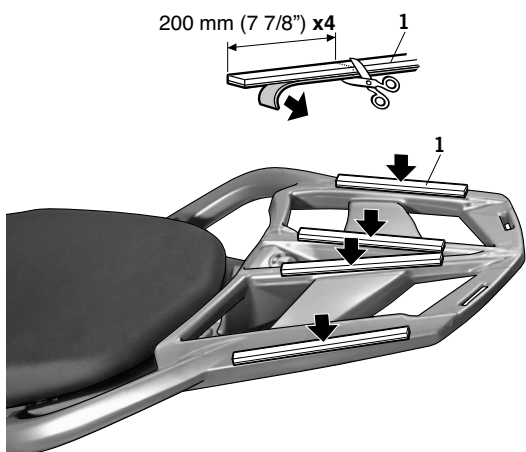


- (E) **ATENCION:** Este soporte KIT TOP es compatible con el equipamiento original de maletas laterales de BMW. **CONSEJO PARA UN CORRECTO MONTAJE DEL KIT:** No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el KIT está correctamente colocado y alineado. Nota: antes de montar la parrilla de la maleta colocar el adhesivo espumado (1) en la parrilla original, para proteger la superficie de contacto.
- (GB) **CAUTION:** This support KIT TOP is not suitable with BMW's original side luggage rack. **ADVICE FOR CORRECT FITTING OF THE KIT:** Do not fully tighten the screws until make sure that the kit is correctly positioned and aligned. Demand note: before to assemble the luggage rack, put the foam layer (1) in the original luggage rack, so as to protect the contact area.
- (F) **ATTENTION:** Ce support KIT TOP n'est pas compatible avec les valises latérales originales de BMW. **CONSEIL POUR UN MONTAGE DU KIT CORRECT:** Ne pas serrer complètement les vis tant que le KIT n'est pas correctement placé ou ajusté. Avertissement: avant de monter le porte-bagages, placer la plaque adhésive en mousse (1) sur le porte-bagage d'origine, afin de protéger la surface de contact.
- (D) **WARNUNG:** Dieses TOP KIT ist kompatibel mit den Original Equipment BMW Koffern. **HINWEIS FÜR EINEN KORREKTEN EINBAU DES BAUSATZES:** Ziehen Sie die Schrauben, um sicherzustellen, dass das Kit richtig positioniert und ausgerichtet ist. Hinweis: Bevor Sie den Dachträger des Falles zusammenbauen, legen Sie die Schaumstoff (1) in der ursprünglichen Dachträger, um die Kontaktfläche zu schützen.
- (I) **ATTENZIONE:** Questo supporto KIT TOP é addato con il equipaggiamento originale dei bagagli laterali BMW. **CONSIGLIO PER UN MONTAGGIO CORRETTO DEL KIT:** Non stringere le viti fino a che si è sicuri che il kit è collocato ed allineato correttamente. Nota: prima di montare il portapacchi, inserire lo strato di schiuma (1) nei portapacchi originale, in modo da proteggere l'area di contatto.



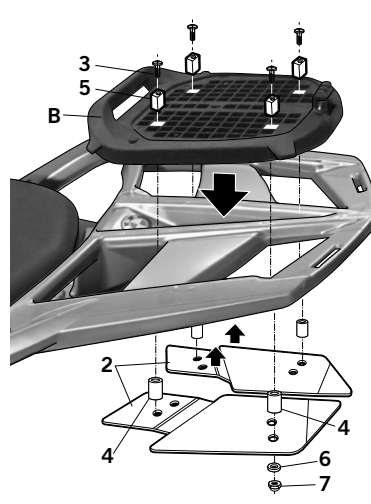
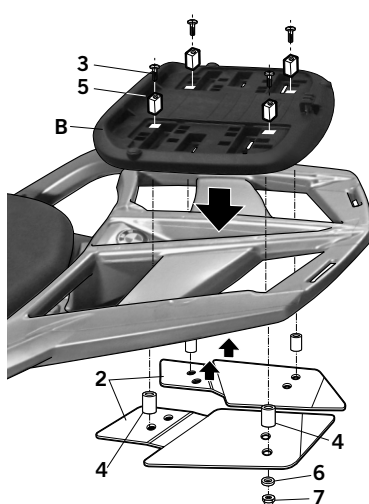
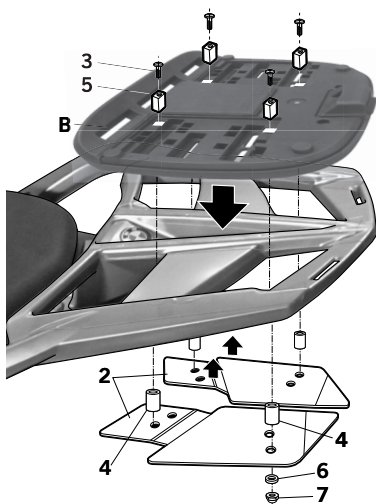
- (E) **Montaje de la parrilla D1B45PA, 201073 y 201124:** Colocar las protecciones adhesivas (1). Montar la parrilla de Shad (B) según dibujo, mediante las chapas bridas (2), los tacos rojos (5), los tornillos (3), las arandelas (6), los distanciadores (4) y las tuercas (7).

- (GB) **Fitting of D1B45PA, 201073 and 201124 luggage racks:** Place the protective stickers (1). Assemble the luggage rack of Shad (B) according to the template, by means of bridles sheets (2), and fix them by using the screws (3), the spacers (4), the washers (6) and the nuts (7).

- (F) **Montage du porte-bagages D1B45PA, 201073 et 201124:** Placer les protecteurs adhésifs (1). Monter le porte-bagages de Shad (B), selon le plan, à l'aide des brides plaques (2), et les fixer à l'aide des vis (3), the spacers (4), the washers (6) and the nuts (7).

- (D) **Dachträger D1B45PA, 201073 und 201124 –Montage:** Legen Sie die Schutzaufkleber (1). Montieren Sie den Shaddachträger (B), die Flanschplatte (2), und befestigen sie mit Schrauben (3), der Abstandshalter (4), Scheibe (6) und der Mutter (7).

- (I) **Montaggio portapacchi D1B45PA, 201073 e 201124:** Posizionare la protezione adesiva (1). Montare i portapacchi Shad (B) come il disegno, per mezzo di fogli briglia (2), e fissarle con les viti (3), il distanziatore (4), la rondella (6) e la vite (7).



COMPONENTES / PARTS / COMPOSANTES / EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:

Pos.	Ref.	Cant.	
1	400253	0,8 m	Adhesivo espumado - Foam layer - Plaque adhésive en mousse - Schaumstoffklebeband - Strato di schiuma
2	261526	1	Chapa brida derecha - Right bridle sheet - Plaque de bride droite - Vorne Flanschplatte - Foglio briglia davanti
	261527	1	Chapa brida izquierda - Left bridle sheet - Plaque de bride gauche - Vorderteil Flanschplatte - Foglio briglia davanti
3	304061	4	Tornillo M6 x 60 DIN 7991 - Screw - Vis - Schraube - Vite
4	260641	4	Distanciador Ø16 Ø9 x 22 - Spacer - Entre-toise - Abstandshalter - Distanziatore
5			Taco rojo - Red rawlplugs - Cheville rouge - Rote Dübel - Taselo rosso
6			Arandela Ø6 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella
7			Tuerca M6 autobloqueante - Self-blocking Nut M6 - Écrou M6 autobloquant - Selbstanziehende Mutter M6 - Bullone M6 autobloccante



BMW F800 GT '13
KIT TOPMASTER
WOGT83ST

SHAD

REF. 500479
Edición 5ª